

Sonntag, 20. Januar 2013, 17h bis max. 19h
Haus der Begegnung, Kirche im Dialog, Mittelstrasse 6a, 3012 Bern

Kulturelles aus Palästina

mit Rabia Rafee:

ursprünglich aus Bersheva **بئر السبع**

und Sophia Berger

vertraut mit Land und Leuten und ihren Volksgeschichten

Rabia Rafee wird zwei Dichtern aus Palästina

eine Stimme geben:

es sind Mahmoud Darwish 1941 – 2008

und Samih al-Qasim, 1939 -

Von beiden Poeten werden Gedichte und Geschichten im Originalton
und mit sehr kurzen sinngemässen Uebersetzungen zu hören sein.

Diese beiden überaus wichtigen Integrationsfiguren für das palästinensische Volk
bekommen viel Raum.

Dazwischen werden Rabia Rafee und Sophia Berger in Arabisch und (Bern)Deutsch
eine Geschichte aus dem Buch „Speak Bird Speak Again“ erzählen.



Rabia und Sophia



Jericho

Bilder von einer Pilgerreise im Jahr 2012 und ein Hinweis
auf die aktuelle Situation im Flüchtlingslager Al-Yarmouk / Syrien
geben dem Anlass einen äusseren Rahmen.

Die Kollekte am Ausgang wird direkt nach Al-Yarmouk überwiesen.

In der Pause gibt es Raum und Zeit zum Austausch.
Auf einem Büchertisch finden sich - neben andern Unterlagen –
vor allem mehr Informationen zu Al-Yarmouk und den beiden Dichtern